

Terms and Conditions	Warunki ogólne
1. <u>License Grant.</u> Subject to the terms of this Agreement, ProQuest LLC and its affiliates (“ProQuest”) hereby grant to Customer a non-exclusive, non-transferable license (the “License”) for Customer and its Authorized Users to access and use the products and services listed on Customer’s approved Order Form (the “Service”) solely at Customer’s principal location and those locations identified on the Order Form or a separate schedule (“Additional Sites”). Additional locations may be added as Additional Sites upon written notice to ProQuest and payment of additional fees, if applicable. Access and use of the Service is only for the internal, research purposes of Customer and/or its Authorized Users as further described in Exhibit A (Permitted Uses). Customer does not acquire any intellectual property ownership in the Service or any associated software, systems, documentation, content, other materials and/or improvements made thereto, including improvements based upon customer feedback. All such rights and interests remain in ProQuest and its licensors.	1. <u>Przyznanie licencji.</u> Zgodnie z warunkami niniejszej Umowy, ProQuest LLC oraz jej spółki stowarzyszone („ProQuest”) niniejszym udzielają Klientowi niewyłącznej, nieprzekazywalnej licencji („Licencja”) na rzecz Klienta i jego Autoryzowanych Użytkowników w celu dostępu i korzystania z produktów oraz usług wymienionych na zaakceptowanym Formularzu Zamówienia Klienta („Serwis”) wyłącznie w siedzibie głównej Klienta oraz lokalizacjach określonych w Formularzu Zamówienia lub w odrębnym planie („Dodatkowe Lokalizacje”). Dodatkowe miejsca mogą zostać dodane jako Dodatkowe Lokalizacje po pisemnym zawiadomieniu ProQuest oraz pokryciu dodatkowych opłat, jeśli dotyczy. Dostęp i korzystanie z Serwisu służy wyłącznie wewnętrznym celom badawczym Klienta i/lub jego Autoryzowanych Użytkowników zgodnie z Załącznikiem A (Dozwolone Zastosowania). Klient nie nabywa żadnych praw własności intelektualnej w zakresie Serwisu lub jakiegokolwiek powiązanego oprogramowania, systemów, dokumentacji, treści, innych materiałów i/lub ich udoskonaleń, w tym udoskonaleń opartych na komentarzach zwrotnych klienta. Wszelkie prawa oraz korzyści pozostają własnością ProQuest oraz jej licencjodawców.
2. <u>Authorized Users.</u> Unless otherwise detailed on the Order Form, “Authorized User” means only: (a) For public libraries: library staff, individual residents of Customer’s reasonably defined geographic area served, and walk-in patrons while they are on-site; (b) For schools and other academic institutions: currently enrolled students, faculty, staff, and visiting scholars, as well as walk-in patrons while they are on-site; and (c) For other types of organizations: employees and independent contractors, while performing their work. Authorized Users excludes Customer’s corporate affiliates, academic bookstores, and alumni unless those users are expressly included and reflected on the	2. <u>Autoryzowani użytkownicy.</u> Jeżeli w Formularzu Zamówienia nie wyszczególniono inaczej, „Autoryzowany Użytkownik” oznacza wyłącznie: (a) W przypadku bibliotek publicznych: pracowników biblioteki, indywidualnych mieszkańców zasadnie zdefiniowanego obszaru obsługiwanego przez Klienta oraz czytelników obecnych w danym momencie w bibliotece; (b) W przypadku szkół i instytucji akademickich: obecnie uczących się uczniów oraz studentów, wydział, pracowników oraz wizytujących naukowców, a także tymczasowych czytelników podczas ich przebywania na terenie jednostki edukacyjnej; oraz (c) W przypadku innych rodzajów organizacji: pracowników i

Order Form or Additional Sites Schedule.	niezależnych wykonawców podczas wykonywania ich pracy. Autoryzowani Użytkownicy nie obejmują jednostek stowarzyszonych Klienta, księgarni akademickich oraz absolwentów, o ile użytkownicy ci nie zostali wyraźnie uwzględnieni i wymienieni w Formularzu Zamówienia lub Załączniku na temat Dodatkowych Lokalizacji.
3. <u>Secure/Remote Access.</u> All access and use of the Service must be made via a secure network and secure authentication methods. Use of the Service by remote access is allowed unless otherwise stated on the Order Form. Customer will strictly limit any remote access to its Authorized Users through the use of secure methods of user verification. Customer will promptly notify ProQuest if Customer believes security has been compromised. Posting or sharing of passwords, or otherwise enabling access for the benefit of non-subscribing institutions or users, is strictly prohibited.	3. <u>Bezpieczny/Zdalny Dostęp.</u> Każdy dostęp i korzystanie z niniejszego Serwisu musi odbywać się za pośrednictwem bezpiecznej sieci i bezpiecznych metod uwierzytelniania. Korzystanie z Serwisu poprzez zdalny dostęp jest dopuszczalne, o ile nie zostało to określone inaczej w Formularzu Zamówienia. Klient ograniczy każdy zdalny dostęp wyłącznie do swoich Autoryzowanych Użytkowników poprzez korzystanie z bezpiecznych metod weryfikacji użytkownika. Klient natychmiast zawiadomi ProQuest w przypadku podejrzenia naruszenia bezpieczeństwa. Upublicznianie lub udostępnianie haseł lub innego rodzaju umożliwianie dostępu na rzecz instytucji lub użytkowników, niebędących subskrybentami, jest surowo zabronione.
4. <u>Updates to the Service.</u> ProQuest will provide reasonable notice of any substantial modifications of information, databases, materials, capabilities, or services within the Service by email to Customer's representatives who sign up to receive updates. These changes shall be subject to the terms and conditions of this Agreement, and shall not materially alter use of the Service in an adverse manner.	4. <u>Aktualizacje Serwisu.</u> ProQuest powiadomi drogą e-mailową i z odpowiednim wyprzedzeniem tych przedstawicieli Klienta, którzy zapisali się do otrzymywania powiadomień o wszelkich istotnych modyfikacjach informacji, baz danych, materiałów, możliwości lub usług w obrębie Serwisu. Modyfikacje te podlegają warunkom niniejszej Umowy i nie będą istotnie wpływać na nieprawidłowy sposób korzystania z Serwisu.
5. <u>Supplemental Terms.</u> Some content included in the Service has terms of use applicable solely to such content. Content-specific terms are clearly displayed with the associated content or embedded in the systems and technologies incorporated	5. <u>Dodatkowe warunki.</u> Niektóre treści zawarte w Usłudze są objęte warunkami użytkowania, które obowiązują wyłącznie w ich zakresie. Warunki w zakresie określonych treści są wyraźnie przedstawione wraz z powiązanymi

into the Service. Where third-party databases or content are subject to supplemental terms, such terms shall be clearly referenced on the Order Form. Such supplemental terms shall not materially alter use of the Service.	treściami lub zawarte w systemach i technologiach objętych Serwisem. W przypadku, gdy bazy danych lub treści strony trzeciej podlegają warunkom dodatkowym, takie warunki powinny być wyraźnie wymienione w Formularzu Zamówienia. Tego rodzaju warunki nie będą istotnie zmieniać sposobu korzystania z Serwisu.
6. <u>Variations in Content.</u> The content provided as part of the Service is primarily owned and supplied to ProQuest under agreement with third party licensors, and is subject to the continuation and extent of the license granted under such agreements. ProQuest shall have the right, in its reasonable and good faith discretion, to remove or modify materials in the Service because (a) ProQuest's right to distribute such materials lapses, (b) such materials contain errors or could be subject to an infringement or other adverse claim by a third party, or (c) particular content collections have changed due to editorial selection, coordination, or arrangement of materials.	6. <u>Zmiany w treściach.</u> Treści przekazane w ramach Serwisu stanowią własność i są dostarczane ProQuest w ramach umowy z licencjodawcami strony trzeciej, oraz podlegają kontynuacji i zakresowi licencji udzielonej w ramach takich umów. ProQuest będzie mieć prawo, w rozsądnym zakresie i dobrej wierze, do usuwania lub modyfikowania materiałów w Serwisie z powodu (a) prawa ProQuest do dystrybucji błędów takich materiałów, (b) faktu, że takie materiały zawierają błędy lub mogą być przedmiotem naruszenia lub innego rodzaju roszczenia strony trzeciej, bądź (c) określone zbiory treści uległy zmianie ze względu na dobór redakcyjny, koordynację lub uporządkowanie materiałów.
7. <u>Fees and Payments.</u> Customer agrees to pay the fees for the Service shown on the Order Form within 30 days of receipt of ProQuest's invoice unless otherwise specified on the Order Form. Fees are based in part on Customer's population served, Authorized Users and Additional Sites at the time of the order or such other license parameters as may be listed on the Order Form. If any one or a combination of these elements materially increases (e.g., if the Customer acquires a new affiliate), a fee increase commensurate with such change may be required before access and use of the Service is provided to or for the benefit of the additional user population and/or Additional Sites.	7. <u>Opłaty i płatności.</u> Klient wyraża zgodę na pokrycie opłat za Serwis, wykazanych w Formularzu Zamówienia w ciągu 30 dni od otrzymania faktury ProQuest, pod warunkiem, że nie zostało to określone inaczej w Formularzu Zamówienia. Opłaty są oparte w części na populacji obsługiwanej przez Klienta, Autoryzowanych Użytkownikach oraz Dodatkowych Lokalizacjach w czasie zamówienia lub takich warunkach licencji, które mogą być wymienione w Formularzu Zamówienia. Jeżeli jakkolwiek element lub połączenie takich elementów ulegnie znaczącemu podwyższeniu (np. Klient nabędzie nową spółkę stowarzyszoną), może być wymagana współmierna podwyżka opłaty, zanim dostęp i korzystanie z Serwisu zostanie

	zapewnione dla lub na rzecz dodatkowego użytkownika i/lub Dodatkowych Lokalizacji.
8. <u>Term.</u> Customer's access to a particular Service shall continue for the period on the Order Form, plus any agreed renewal period(s). This Agreement shall continue in force for so long as Customer subscribes to at least one Service. Thereafter, the following survive: Sections 9–11 and 13–16, and any perpetual archive licenses ("PAL") (subject to all relevant use restrictions and security requirements).	8. <u>Czas trwania.</u> Dostęp Klienta do określonego Serwisu będzie trwać przez okres wymieniony w Formularzu Zamówienia oraz przez wszelkie uzgodnione okresy przedłużenia. Niniejsza Umowa pozostanie w mocy przez taki czas, w jakim Klient jest subskrybentem co najmniej jednego Serwisu. A zatem obowiązywać będzie co następuje: Sekcje 9-11 i 13-16 oraz wszelkie bezterminowe licencje na archiwum („PAL”) (zgodnie z wszelkimi odnośnymi ograniczeniami użytkowania oraz wymogami dotyczącymi bezpieczeństwa).
9. <u>Termination for Breach.</u> If a party breaches a material term of this Agreement and does not cure within 30 days from written notice, the other party may immediately terminate this Agreement in whole or as to the affected Service. If this Agreement is terminated in whole or in part for Customer's breach, (a) ProQuest shall disable access to any terminated Service, (b) Customer shall destroy any files, information, data or software derived from any terminated Service in its possession or control, and certify destruction upon request, and (c) ProQuest reserves the right to pursue all available legal remedies.	9. <u>Rozwiązanie Umowy w związku z naruszeniem.</u> Jeżeli strona naruszy istotny warunek niniejszej Umowy i nie naprawi go w ciągu 30 dni od pisemnego powiadomienia, druga strona może natychmiast rozwiązać niniejszą Umowę w całości lub w zakresie Serwisu, którego to dotyczyło. Jeżeli niniejsza Umowa zostanie rozwiązana w całości lub częściowo z powodu naruszenia Klienta, (a) ProQuest uniemożliwi dostęp do każdego wypowiedzianego Serwisu, (b) Klient zniszczy wszelkie pliki, informacje, dane oraz oprogramowanie wynikające z wypowiedzianego Serwisu, będącego w jego posiadaniu lub pod jego kontrolą, a także w razie potrzeby poświadczy zniszczenie, a (c) ProQuest zachowuje prawo do zastosowania wszelkich dostępnych środków prawnych.
10. <u>Remedial Action.</u> Without limiting the above, ProQuest may suspend delivery of the Service if it reasonably determines that Customer's or an Authorized User's failure to comply with this Agreement may cause irreparable harm to it or its licensors. If delivery is suspended, ProQuest will work in good faith to restore Customer's access	10. <u>Działanie naprawcze.</u> Bez ograniczenia dla powyższego, ProQuest może zawiesić dostawę Serwisu, jeżeli w uzasadniony sposób określi, że nieprzestrzeganie niniejszej Umowy przez Klienta lub Autoryzowanego Użytkownika może spowodować nienaprawialną szkodę na jej rzecz lub na rzecz jej licencjodawców. Jeżeli

as soon as possible after the failure to comply has been remedied in full.	dostawa zostanie zawieszona, ProQuest będzie pracować w dobrej wierze nad jak najszybszym przywróceniem dostępu Klienta po tym, kiedy nieprzestrzeganie postanowienia Umowy zostało w całości naprawione.
11. <u>Service Level.</u> If the Service or content are hosted by ProQuest, ProQuest will use commercially reasonable efforts to provide access to the Service on a continuous 24/7 basis (except for regularly scheduled maintenance) and free from viruses or other harmful software. ProQuest shall not be liable for any failure or delay or interruption in the Service or failure of any equipment or telecommunications resulting from any cause beyond ProQuest's reasonable control. Customer is responsible for providing all required information for account set up and activation, and for its own telecommunications connections and related third-party charges.	11. <u>Poziom Serwisu.</u> Jeżeli Serwis lub treści są hostowane przez ProQuest, ProQuest dokona uzasadnionych z handlowego punktu widzenia działań, aby zapewnić nieprzerwany dostęp do Serwisu przez 24 godziny na dobę (za wyjątkiem regularnie planowanych przerw konserwacyjnych), bez wirusów i innego szkodliwego oprogramowania. ProQuest nie będzie ponosić odpowiedzialności za wszelkie przerwy, opóźnienia lub zakłócenia w działaniu Serwisu bądź za awarię jakiegokolwiek sprzętu lub telekomunikacji z przyczyny leżącej poza uzasadnioną kontrolą ProQuest. Klient jest odpowiedzialny za dostarczenie wszelkich informacji wymaganych do założenia i aktywacji konta, oraz za własne połączenia telekomunikacyjne i powiązane opłaty na rzecz strony trzeciej.
12. <u>Limited Warranty and Disclaimer of Warranty.</u> ProQuest warrants that the Service will perform substantially as documented on ProQuest's public websites (the "ProQuest Websites"). EXCEPT AS EXPRESSLY WARRANTED HEREIN, THE SERVICE IS PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE." PROQUEST AND ITS LICENSORS DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THOSE PERTAINING TO: MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AVAILABILITY, ACCURACY, TIMELINESS, CORRECTNESS, RELIABILITY, CURRENCY, OR COMPLETENESS OF THE SERVICE OR ANY INFORMATION OR RESULTS OBTAINED THROUGH THE SERVICE, EVEN IF ASSISTED BY PROQUEST. PROQUEST SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY	12. <u>Ograniczona gwarancja i wyłączenie gwarancji.</u> ProQuest gwarantuje, że Serwis będzie zasadniczo realizowany zgodnie z opisem na publicznych stronach internetowych ProQuest („Strony ProQuest”). Z ZASTRZEŻENIEM WYRAŹNEGO UDZIELENIA GWARANCJI W NINIEJSZEJ UMOWIE, SERWIS JEST DOSTARCZANY W STANIE „JAK JEST” I „JAK DOSTĘPNY”. PROQUEST ORAZ JEJ LICENCJODAWCÓW WYŁĄCZAJĄ WSZELKIE POZOSTAŁE WYRAŹNE LUB DOROZUMIANE GWARANCJE, W TYM BEZ OGRANICZENIA, DOTYCZĄCE: PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, BRAKU NARUSZEŃ PRAWA, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOSTĘPNOŚCI, DOKŁADNOŚCI, TERMINOWOŚCI, POPRAWNOŚCI, NIEZAWODNOŚCI, WALUTY, BĄDŹ

RESPONSIBILITY FOR DETERMINING THE COMPATIBILITY OF ANY HARDWARE OR SOFTWARE NOT SUPPLIED BY PROQUEST WITH THE SERVICE AND PROVIDES NO WARRANTY WITH RESPECT TO THE OPERATION OF SUCH HARDWARE OR SOFTWARE WITH THE SERVICE.	KOMPLETNOŚCI SERWISU BĄDŹ WSZELKICH INFORMACJI LUB WYNIKÓW UZYSKANYCH ZA POŚREDNICTWEM SERWISU, NAWET JEŻELI ODBYWA SIĘ TO W ASYŚCIE PROQUEST. PROQUEST NIE PONOSI RÓWNIEŻ ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OKREŚLENIE KOMPATYBILNOŚCI JAKIEGOKOLWIEK SPRZĘTU LUB OPROGRAMOWANIA, KTÓRE NIE SĄ DOSTARCZANE PRZEZ PROQUEST WRAZ Z SERWISEM I NIE ZAPEWNIĄ GWARANCJI W ZAKRESIE DZIAŁANIA TAKIEGO SPRZĘTU LUB OPROGRAMOWANIA Z SERWISEM.
13. <u>Limitation of Liability.</u> THE MAXIMUM AGGREGATE LIABILITY OF PROQUEST AND ITS LICENSORS ARISING OUT OF OR RELATED TO THE SERVICE OR THIS AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE TOTAL AMOUNT OF FEES RECEIVED BY PROQUEST FROM CUSTOMER FOR THE RELEVANT SERVICE IN THE 12 MONTHS IMMEDIATELY PRECEDING THE EVENTS GIVING RISE TO THE CLAIMS. IN NO EVENT SHALL PROQUEST OR ITS LICENSORS BE LIABLE TO CUSTOMER OR ITS AUTHORIZED USERS FOR (a) ANY INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR SPECIAL DAMAGES; OR (b) ANY CLAIM RELATED TO CUSTOMER'S OR ITS AUTHORIZED USERS' USE OF COVER IMAGES OR USER-GENERATED CONTENT PROVIDED AS PART OF THE SERVICE; OR (c) UNAUTHORIZED USE OF THE SERVICE.	13. <u>Ograniczenie odpowiedzialności.</u> CAŁKOWITA MAKSYMALNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROQUEST I JEJ LICENCJODAWCÓW WYNIKAJĄCA Z LUB ZWIĄZANA Z SERWISEM BĄDŹ NINIEJSZĄ UMOWĄ BĘDZIE OGRANICZONA DO CAŁKOWITEJ KWOTY OPŁAT OTRZYMANYCH PRZEZ PROQUEST OD KLIENTA ZA ODNOŚNY SERWIS W OKRESIE 12 MIESIĘCY POPRZEDZAJĄCYCH BEZPOŚREDNIO WYDARZENIA DAJĄCE PODSTAWĘ DO ROSZCZEŃ. W ŻADNYM WYPADKU PROQUEST ANI JEJ LICENCJODAWCY NIE BĘDĄ ODPOWIEDZIELNI WOBEC KLIENTA LUB JEGO AUTORYZOWANYCH UŻYTKOWNIKÓW ZA (a) WSZELKIE SZKODY POŚREDNIE, UBOCZNE, WYNIKOWE, KARNE LUB SZCZEGÓLNE; BĄDŹ (b) WSZELKIE ROSZCZENIA ZWIĄZANE Z AUTORYZOWANYM UŻYCIEM PRZEZ KLIENTA LUB JEGO AUTORYZOWANYCH UŻYTKOWNIKÓW OKŁADKI LUB TREŚCI WYGENEROWANYCH PRZEZ UŻYTKOWNIKA, ZAPEWNIONYCH W RAMACH SERWISU; BĄDŹ (c) NIEAUTORYZOWANE KORZYSTANIE Z SERWISU.

14. <u>Place.</u> Services include materials that are commercial technical data and/or computer databases and/or commercial computer software, as applicable, which were developed exclusively at private expense by ProQuest LLC. ProQuest's principal place of business, where this contract is formed and all services will be deemed performed, is 789 E. Eisenhower Pkwy, Ann Arbor, MI 48108.	14. <u>Miejsce.</u> Usługi obejmują materiały, którymi są komercyjne dane techniczne i/lub bazy danych i/lub komercyjne oprogramowanie komputerowe, jeśli dotyczy, które zostały stworzone wyłącznie na prywatny koszt ProQuest LLC. Głównym miejscem prowadzenia działalności ProQuest, gdzie została opracowana umowa i będą wykonywane wszystkie usługi, jest 789 E. Eisenhower Pkwy, Ann Arbor, MI 48108.
15. <u>Entire Agreement.</u> This Agreement consists of these Terms and Conditions, any applicable Order Form referencing these Terms and Conditions, and any Exhibits or Addenda attached hereto or referencing this Agreement (including the Exhibit A, Permitted Uses), and constitutes the entire agreement between the parties hereto with respect to its subject matter and supersedes all previous and contemporaneous agreements between the parties with respect to the same subject matter and may not be amended, except in a writing signed by the parties. The terms of Customer's purchase orders, if any, are for Customer's convenience and do not supersede or supplement any term or condition of this Agreement.	15. <u>Całość Umowy. Niniejsza.</u> Umowa składa się z niniejszych Warunków Ogólnych, obowiązującego Formularza Zamówienia, odwołującego się do niniejszych Warunków Ogólnych oraz wszelkich Załączników i Dodatków znajdujących się w załączeniu do niniejszej Umowy lub na nią powołujących (w tym Załącznik A, Dozwolone Zastosowania), oraz stanowi całość porozumienia pomiędzy stronami niniejszej Umowy w zakresie jej przedmiotu i zastępuje wszystkie wcześniejsze oraz równoczesne umowy pomiędzy stronami w odniesieniu do tego samego zakresu przedmiotowego i nie może być zmieniana, za wyjątkiem formy pisemnej, podpisanej przez strony. Warunki zamówień Klienta, jeżeli istnieją, ustalono dla wygody Klienta i nie zastępują one ani nie stanowią dodatku do żadnego warunku lub postanowienia niniejszej Umowy.
16. Statements 16.1. Customer declares to be a VAT payer; VAT: PL8960005851. 16.2. Customer declares, in accordance with art. 4c the Act on counteracting excessive payment delays in commercial transactions" (c.t. Journal of Laws of 2023, item 1790, as amended) that it has the status of a large entrepreneur. 15. Changes to the Agreement 17.1. All changes of this Agreement must be made in writing otherwise they are null and void. 18. Declaring the contract avoided	16. Oświadczenia 16.1. Klient oświadcza, że jest podatnikiem VAT czynnym; Nr: PL8960005851. 16.2. Klient oświadcza, zgodnie z art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (tj. Dz. U. 2023 r. poz. 1790, ze zm.), że posiada status dużego przedsiębiorcy. 17. Zmiana umowy.

18.1. Customer may declare the contract avoided if there is a significant change in circumstances, which causes that the performance of the Agreement, in whole or in part, is not in the public interest, which could not be foreseen at the time of concluding the Agreement, or further performance of the Agreement may pose a threat to an important national security interest or public security. 18.2. The statement on declaring the contract avoided, regardless of the grounds for withdrawal, requires a written form, otherwise null and void. The statement should contain a justification. The declaration of withdrawal from the Contract may be submitted within sixty days from the date of the occurrence of the grounds for withdrawal. Withdrawal becomes effective upon delivery of the declaration to the other Party. 18.3. Declaring the contract avoided, regardless of the basis for withdrawal and the Party that has withdrawn, shall not result in the Contract losing its power in the scope of the provisions on the Seller's liability and provisions on contractual penalties provided for in the Agreement, which have become due (not necessarily payable) by the date of withdrawal from the Agreement or which have been restricted in the event of declaring the contract avoided. 19. Contractual penalties 19.1. ProQuest will pay the Customer the following contractual penalties: a) for declaring the Contract avoided by any Party for the reasons attributable to the ProQuest, in the amount of 1% of the fee for the Service shown on the Order Form 19.2. The total maximum amount of contractual penalties that may be claimed by the Parties may not exceed 10% of the fee for the Service shown on the Order Form. 20. Miscellaneous 20.1 This Agreement is drawn up in three original copies of equal effect, two copies for the Customer and one copy for the ProQuest. */ The Agreement signed with a qualified electronic signature is received by Customer and ProQuest. 20.2 This Contract is made in the Polish and in English.	17.1. Zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności. 16. Odstąpienie od Umowy 18.1. Klient może odstąpić od Umowy, jeżeli zaistnieje istotna zmiana okoliczności, powodująca, że wykonanie Umowy w całości lub w części nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawierania Umowy lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu. 18.2. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy, niezależnie od podstawy odstąpienia, wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności. Oświadczenie powinno zawierać uzasadnienie. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy może zostać złożone w terminie sześćdziesięciu dni od dnia zaistnienia podstawy do odstąpienia. Odstąpienie staje się skuteczne z chwilą doręczenia oświadczenia drugiej Stronie. 18.3. Odstąpienie od Umowy, niezależnie od podstawy odstąpienia i Strony, która odstąpiła, nie powoduje utraty przez Umowę mocy w zakresie postanowień dotyczących odpowiedzialności Wykonawcy i postanowień dotyczących przewidzianych Umową kar umownych, które stały się należne (niekoniecznie wymagalne) do dnia odstąpienia od Umowy bądź, które zostały zastrzeżone na wypadek odstąpienia od Umowy. 19. Kary umowne. 19.1. ProQuest zapłaci Klientowi kary umowne: a) za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze Stron, z przyczyn leżących po stronie ProQuest, w wysokości 1% opłat za Serwis, wykazanych w Formularzu Zamówienia 19.2. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić Strony nie może przekroczyć 10% opłat za Serwis, wykazanych w Formularzu Zamówienia. 20. Postanowienia Końcowe 20.1. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, każdy na prawach oryginału - dwa egz. z przeznaczeniem dla Klienta i jeden egz. z
---	---

	przeznaczeniem dla ProQuest. */ Umowę podpisaną kwalifikowanym podpisem elektronicznym otrzymują Klient i ProQuest. * 20.2 Umowę sporządzono w dwóch wersjach językowych, polskiej i angielskiej.
Exhibit A: Permitted Uses	Załącznik A: Dozwolone Zastosowania
1. <u>Online Research Services.</u> Services designed to facilitate online research may be used for Customer's internal research or educational purposes as outlined below provided that doing so does not violate an express provision of this Agreement:	1. <u>Usługi badań internetowych.</u> Usługi stworzone w celu ułatwienia badań internetowych mogą być wykorzystane do celów edukacyjnych lub wewnętrznych badań Klienta, zgodnie z poniższym wyszczególnieniem, pod warunkiem, że takie postępowanie nie narusza wyraźnego postanowienia niniejszej Umowy:
a) <u>Research and Analysis.</u> Customer and its Authorized Users are permitted to display and use reasonable portions of information contained in the Service for educational or research purposes, including illustration, explanation, example, comment, criticism, teaching, or analysis.	a) <u>Badania i analiza.</u> Klient i jego Autoryzowani Użytkownicy mogą prezentować i wykorzystywać uzasadnione części informacji zawartych w Usłudze do celów edukacyjnych lub badawczych, w tym ilustrację, wyjaśnienie, przykład, komentarz, uwagę, nauczanie lub analizę.
b) <u>Digital and Print Copies.</u> Customer and its Authorized Users may download or create printouts of a reasonable portion of articles or other works represented in the Service (i) for its own internal or personal use as allowed under the doctrines of "fair use" and "fair dealing"; (ii) when required by law for use in legal proceedings or (iii) to furnish such information to a third party for the purpose of, or in anticipation of, regulatory approval or purpose provided that the recipient is advised that the copies are not for redistribution. All downloading, printing and/or electronic storage of materials retrieved through the Service must be retrieved directly from the on-line system for each and every print or digital copy.	b) <u>Kopie cyfrowe i wydrukowane.</u> Klient i jego Autoryzowani Użytkownicy mogą pobierać lub tworzyć wydruki uzasadnionej części artykułów lub innego rodzaju pracy przedstawionych w Usłudze (i) do wyłącznego użytku wewnętrznego lub osobistego, zgodnie z dopuszczalnym zakresem doktryn „dozwolonego użytku” i „uczciwego obrotu”; (ii) w razie wymogu prawnego do wykorzystania w postępowaniu prawnym, lub (iii) aby dostarczyć takie informacje stronie trzeciej w celu, lub uprzedzając, regulacyjną aprobatę bądź cel, pod warunkiem, że strona otrzymująca zostanie poinformowana, że kopie nie służą do ponownej dystrybucji. Wszelkie pobieranie, drukowanie i/lub elektroniczne przechowywanie materiałów pozyskanych za pośrednictwem Serwisu musi być wykonywane bezpośrednio z systemu internetowego w

	przypadku każdej wydrukowanej lub cyfrowej kopii.
c) <u>Electronic Reserves, Coursepacks, and Intranet Use.</u> Provided that Customer does not circumvent any features or functionality of the Service, Customer may include durable links to articles or other works (or portions thereof) contained in the Service in electronic reserves systems, online course packs and/or intranet sites so long as access to such materials are limited to Authorized Users.	c) <u>Zasoby elektroniczne, pakiety szkoleniowe oraz wykorzystanie intranetu.</u> Pod warunkiem niepodjęcia prób obejścia jakichkolwiek funkcji lub cech Serwisu, Klient może zamieścić trwale linki do artykułów bądź innych prac (lub ich części) zawartych w Usłudze w systemach zasobów elektronicznych, internetowych pakietach szkoleniowych i/lub stronach intranetowych, tak długo jak dostęp do takich materiałów jest ograniczony do Autoryzowanych Użytkowników.
d) <u>Fair Use/Fair Dealing.</u> Customer and its Authorized Users may use the materials contained within the Service consistent with the doctrines of "fair use" or "fair dealing" as defined under the laws of the United States or England, respectively.	d) <u>Dozwolony użytek/Uczciwy obrót.</u> Klient i jego Autoryzowani Użytkownicy mogą wykorzystywać materiały zawarte w Usłudze, zgodnie z doktrynami „dozwolonego użytku” i „uczciwego obrotu” zgodnie z definicją odpowiednich przepisów prawa Stanów Zjednoczonych lub Anglii.
e) <u>Academic Institutions, Schools, and Public Libraries.</u> If Customer is an academic institution, school, or public library:	e) <u>Instytucje akademickie, szkoły i biblioteki publiczne.</u> Jeżeli klient jest instytucją akademicką, szkołą lub biblioteką publiczną:
i. <u>Interlibrary Loan (ILL).</u> Library Customer may loan digital or print copies of materials retrieved from the Service to other libraries, provided that (i) loans are not done in a manner or magnitude that would replace the receiving library's own subscription to the Service or purchase of the underlying work (e.g., newspaper, magazine, book), (ii) Customer complies with any special terms governing specific content or licensors as described in this Agreement, (iii) with respect to ebooks, copying is limited to small portions of a book, and (iv) Customer complies with all laws and regulations regarding ILL.	i. <u>Wypożyczenie międzybiblioteczne (ILL).</u> Klient biblioteki może wypożyczyć cyfrowe lub wydrukowane materiały pozyskane z Serwisu na rzecz innych bibliotek, pod warunkiem że (i) wypożyczenia nie odbywają się w sposób lub w zakresie, który zastąpiłyby otrzymanie własnej subskrypcji biblioteki w Serwisie lub zakup danej pracy (np. gazety, magazyny, książki), (ii) Klient przestrzega wszelkich warunków specjalnych dotyczących określonej treści lub licencjodawców zgodnie z treścią niniejszej Umowy, (iii) w odniesieniu do e-booków, kopiowanie jest

	ograniczone do niewielkiej części książki, oraz (iv) Klient przestrzega wszystkich przepisów i regulacji dotyczących ILL.
ii. <u>Scholarly Sharing.</u> Customer and its Authorized Users may provide to a third party colleague minimal, insubstantial amounts of materials retrieved from the Service for personal use or scholarly, educational research use in hard copy or electronically, provided that in no case is any such sharing done in a manner or magnitude as to act as a replacement for the recipient's or recipient educational institution's own subscription to either the Service or the purchase of the underlying work.	ii. <u>Udostępnianie naukowe.</u> Klient i jego Autoryzowani Użytkownicy mogą przedstawić współpracownikowi strony trzeciej minimalne, nieznaczne ilości materiałów pozyskanych z Serwisu do osobistego użytku lub w celach badań naukowych lub edukacyjnych w formie papierowej bądź elektronicznej, pod warunkiem że w żadnym wypadku tego rodzaju udostępnianie nie odbywa się w sposób lub w zakresie, który będzie miał formę zastąpienia własnej subskrypcji odbiorcy lub jego instytucji edukacyjnej dotyczącej Serwisu lub zakupu danej pracy.
2. <u>All Streaming Video and Audio Products.</u> Audio and Video files are delivered to Customer and its Authorized Users via streaming service over the Internet. Customer and its Authorized Users shall not download or otherwise copy the streaming videos or audio contained in the Service. In the case of content that can potentially be publicly performed, Customer must secure permission from ProQuest's Licensor and/or the copyright holder for any public performance other than reasonable classroom and educational uses.	2. <u>Rozpowszechnianie produktów audio i wideo.</u> Pliki audio i wideo są dostarczane Klientowi i jego Autoryzowanym Użytkownikom za pośrednictwem serwisu rozpowszechniającego przez Internet. Klient i jego Autoryzowani Użytkownicy nie będą pobierać ani w inny sposób kopiować udostępnianych materiałów wideo lub audio, zawartych w Serwisie. W przypadku treści, które mogą być potencjalnie wykonywane publicznie, Klient musi uzyskać zezwolenie od Licencjodawcy ProQuest i/lub posiadacza praw autorskich w zakresie wykonywania publicznego oprócz uzasadnionego użycia w klasie bądź w celach edukacyjnych.
3. <u>MARC Records.</u> MARC records may be placed in Customer's online public access catalog (OPAC) or shared online catalog (e.g., WorldCat) unless otherwise specified on the Order Form with respect to a particular Service.	3. <u>Nagrania MARC.</u> Nagrania MARC mogą być zamieszczone w internetowym katalogu Klienta o dostępie publicznym (OPAC) lub wspólnym internetowym katalogu (np. WorldCat), chyba że zostało to

	wyszczególnione inaczej w Formularzu Zamówienia w odniesieniu do danego Serwisu.
4. <u>Scholar/Researcher Profiles.</u> The data contained within scholar profiles are for use in facilitating research and collaboration amongst colleagues. Neither Customer nor its Authorized Users may export or otherwise exploit the scholar profiles for mass mailings or similar marketing purposes.	4. <u>Profil naukowców/badaczy.</u> Dane zawarte w profilach naukowców są przeznaczone do wykorzystania w zakresie ułatwiania współpracy i badań pomiędzy współpracownikami. Ani Klient ani jego Autoryzowani Użytkownicy nie mogą eksportować lub w inny sposób wykorzystywać profili naukowców do celów masowych mailingów lub podobnych celów marketingowych.
5. <u>Electronic Resource Discovery, Access, and Management.</u> For electronic resource discovery (e.g., Summon, 360 Link), access and/or management services, the Customer reserves all right, title and interest in all Customer specific data it contributes to the Service (which may include but is not limited to Customer created metadata, bibliographic information, holdings and circulation data) and grants ProQuest permission to use such data in raw form for the limited purpose of operating and improving the Service and such information may only be provided to third parties in aggregate form. Raw usage data containing information relating to the identity of specific users shall not be provided to any third party without Customer's permission. Provided that such access, use, and/or sharing does not violate an express provision of this Agreement, Customer and its Authorized Users are permitted to: (a) access the Service and information derived from the Service in order to discover, manage and provide access to library resources owned or licensed by Customer, (b) create, store and retain any reports and lists delivered by the Service, (c) share data about Customer's own library holdings that is retrieved from such Service with third party applications, so long as prior written notice is provided to ProQuest and all pricing information is kept confidential to the fullest extent permitted by applicable law; and (d) display metadata, bibliographic and holdings information in the library catalog available on Customer's library website.	5. <u>Odkrycie, dostęp i zarządzanie zasobami elektronicznymi.</u> W przypadku odkrycia zasobów elektronicznych (np. Summon, 360 Link), usług dostępu i/lub zarządzania, Klient zachowuje wszelkie prawa, udziały i tytuły do wszelkich określonych danych Klienta, jakie przekazuje na rzecz Serwisu (które mogą obejmować między innymi metadane stworzone przez Klienta, informacje bibliograficzne, zasoby i dane obiegowe) oraz udziela ProQuest zezwolenia na wykorzystanie takich danych w surowym formacie do ograniczonego celu prowadzenia i doskonalenia Serwisu, a tego rodzaju informacje mogą być przekazywane stronom trzecim wyłącznie w formie zbiorczej. Użycie danych w postaci surowej, zawierających informacje dotyczące tożsamości określonych użytkowników nie będzie dozwolone wobec żadnej strony trzeciej bez zgody Klienta. Jeżeli tego rodzaju dostęp, wykorzystanie i/lub udostępnienie nie narusza wyraźnego postanowienia niniejszej Umowy, Klient i jego Autoryzowani Użytkownicy mogą: (a) mieć dostęp do Serwisu i informacji pozyskanych z Serwisu w celu odkrywania, zarządzania i zapewniania dostępu do zasobów bibliotecznych będących własnością lub licencjonowanych przez Klienta, (b) tworzyć, przechowywać i zatrzymywać wszelkie raporty oraz listy dostarczone przez Serwis, (c) udostępniać dane dotyczące własnych zasobów bibliotecznych Klienta, uzyskanych z tego Serwisu poprzez aplikacje firm trzecich, pod warunkiem, że ProQuest zostanie wcześniej

	pisemnie powiadomiona, a wszelkie informacje dotyczące cen są traktowane jako poufne w największym możliwym zakresie dozwolonym przez odnośne przepisy prawa; oraz (d) prezentować metadane, informacje bibliograficzne i dotyczące zasobów w katalogu bibliotecznym dostępnym na stronie internetowej biblioteki Klienta.
6. <u>Library Catalog Enrichment Service.</u> For library catalog enrichment Services (e.g., Syndetics), Customer may use the enrichment elements for the sole purpose of augmenting Customer's own library OPAC or website. Customer may not convert Service metadata records into MARC format, nor distribute or display the enrichment elements in any third party applications, catalogs or websites.	6. <u>Serwis wzbogacenia katalogu bibliotecznego.</u> W zakresie serwisów wzbogacających katalog biblioteczny (np. Syndetics), Klient może wykorzystać elementy wzbogacające w wyłącznym celu zwiększenia własnej biblioteki OPAC lub strony internetowej Klienta. Klient nie może przekształcać wpisów dotyczących metadanych w Serwisie na format MARC, ani dystrybuować lub prezentować elementów wzbogacających w jakichkolwiek zastosowaniach, katalogach lub na stronach internetowych strony trzeciej.
7. <u>Purchased Content.</u> For perpetual archive licenses ("PAL") (as specified on the ProQuest Websites or Order Form), Customer pays a one-time fee for a perpetual license to the designated materials (the "Purchased Content"), and an annual "Continuing Service Fee."	7. <u>Zakupione treści.</u> Do celów bezterminowych licencji na archiwum („PAL”) (jak wyszczególniono na stronach internetowych ProQuest lub w Formularzu Zamówienia), Klient płaci jednorazową opłatę za bezterminową licencję dotyczącą wyznaczonych materiałów („Zakupione Treści”), oraz roczną „Stałą Opłatę Serwisową”.
a) <u>Perpetual License.</u> The License to Purchased Content and any updates Customer receives is perpetual, and may only be revoked if Customer materially breaches this Agreement, or if the licensed materials contain errors or could be subject to an infringement or other adverse claim by a third party.	a) <u>Bezterminowa licencja.</u> Licencja na Zakupione Treści oraz wszelkie aktualizacje, jakie otrzymuje klient, jest bezterminowa i może zostać wycofana wyłącznie w przypadku istotnego naruszenia niniejszej Umowy przez Klienta, lub jeżeli licencjonowane materiały zawierają błędy lub mogłyby być przedmiotem naruszenia lub innego roszczenia strony trzeciej.
b) <u>Continuing Services.</u> In consideration of the Continuing Service Fee, ProQuest will provide Customer and its Authorized Users with online access to the	b) <u>Stale Serwisy.</u> W ramach Stałej Opłaty Serwisowej, ProQuest zapewni Klientowi i jego Autoryzowanym Użytkownikom dostęp internetowy do

Purchased Content, plus any included updates, on a proprietary platform designed to enhance the research experience (a "ProQuest Platform"). ProQuest will maintain systems and technology that help Customer comply with use restrictions and security standards required by ProQuest's licensors.	Zakupionych Treści oraz wszelkich aktualizacji na własnej platformie, zaprojektowanej w celu poprawy doświadczeń w zakresie badań („Platforma ProQuest”). ProQuest będzie utrzymywać systemy oraz technologię, które pomogą Klientowi w przestrzeganiu ograniczeń związanych z użytkowaniem oraz norm bezpieczeństwa wymaganych przez licencjodawców ProQuest.
c) <u>File Delivery.</u> If Customer loses the ability to access its Purchased Content online through ProQuest (e.g., if ProQuest discontinues online access services), or if the Purchased Content is otherwise eligible for local loading, Customer may obtain digital copies upon certifying that it will secure and restrict use of the Purchased Content as contemplated under this Agreement, using systems and technology at least as protective as ProQuest's. In the case of Audio, any local access must be restricted by DRM and be limited to one (1) simultaneous user (unless the Customer tracks the necessary playbacks and makes all royalty payments to copyright holders for mechanical and performance rights). All use of the materials delivered continue to be subject to this Agreement. File transfer costs, if any, are Customer's responsibility.	c) <u>Dostarczanie plików.</u> Jeżeli Klient utraci możliwość dostępu do Zakupionych Treści przez Internet za pośrednictwem ProQuest (np. jeżeli ProQuest zakończy działanie serwisów z dostępem internetowym), bądź jeżeli Zakupione Treści są dostępne do lokalnego nagrywania, Klient może otrzymać kopie cyfrowe po poświadczeniu, że je zabezpieczy i ograniczy korzystanie z Zakupionych Treści zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy, przy wykorzystaniu systemów i technologii, które zapewniają co najmniej taką samą ochronę jak ProQuest. W przypadku materiałów Audio, wszelki lokalny dostęp musi być ograniczony przez system zarządzania prawami cyfrowymi (DRM) i zawężony do jednego (1) równoczesnego użytkownika (jeżeli Klient nie będzie odtwarzał niezbędnych ścieżek i nie zapłaci tantiemów na rzecz posiadaczy praw autorskich w zakresie praw mechanicznych i praw do wykonywania utworu). Wszelkie wykorzystanie dostarczonych materiałów

	będzie w dalszym ciągu przedmiotem niniejszej Umowy. Koszty transferu plików, jeżeli istnieją, leżą po stronie Klienta.
d) <u>Locally Loaded Purchased Content - Data Mining.</u> Subject to any content-specific restrictions, Customer and its Authorized Users may extract and compile data from locally-loaded copies of the Purchased Content solely for Customer's teaching, learning, and research purposes.	d) <u>Lokalnie nagrywane Zakupione Treści – eksploracja danych.</u> Zgodnie z ograniczeniami dotyczącymi określonej zawartości, Klient i jego Autoryzowani Użytkownicy mogą pozyskiwać i kompilować dane z lokalnie nagrywanych kopii Zakupionych Treści, wyłącznie w celach Klienta związanych z nauczaniem, nauką oraz badaniami.
8. <u>Acquisition Models.</u> For certain Services, Customer may elect to have user activity trigger the purchase of content. Purchase preferences and Service eligibility for these models are described on the ProQuest Websites. Examples of these types of purchase models include Patron Driven Acquisition (PDA), Demand Driven Acquisition (DDA), Evidenced Based Acquisition, Access-To-Own (ATO), and Build By Choice.	8. <u>Modele nabycia.</u> W przypadku niektórych Serwisów Klient może zdecydować się na posiadanie funkcji nabycia treści aktywowanej przez użytkownika. Preferencje dotyczące zakupu i dostępności Serwisu w przypadku takich modeli opisano na stronach internetowych ProQuest. Przykłady tego typu modeli zakupowych obejmują zakupy inicjowane przez czytelników (ang. Patron Driven Acquisition - PDA), zakup według zapotrzebowania (ang. Demand Driven Acquisition - DDA), zakup według użytkowania (Evidenced Based Acquisition - EBA), modele Access-To-Own (ATO) oraz Build By Choice.
9. <u>Analytics.</u> Some Services contain library collection analysis capabilities related to library holdings, or functionality that allows Authorized Users to create reports, lists, or alerts. Customer and Authorized Users may create, download, store and retain any such analytics or lists delivered by the Service. ProQuest may use library holdings and other information in the Service for comparison and metrics purposes and in order to better understand the customers' needs.	9. <u>Analityka.</u> Niektóre Serwisy zawierają możliwości analizy zbioru bibliotecznego powiązane z zasobami bibliotecznymi, bądź funkcję, która umożliwia Autoryzowanym Użytkownikom tworzenie raportów, list oraz alertów. Klient i Autoryzowani Użytkownicy mogą tworzyć, pobierać, przechowywać i zatrzymywać tego rodzaju analitykę lub listy dostarczone przez Serwis. ProQuest może wykorzystywać zbiory biblieczne i inne informacje zawarte w Serwisie do celów porównawczych oraz metrycznych, a także aby lepiej poznać potrzeby klientów.
10. <u>Restrictions.</u> Except as expressly permitted above, Customer and its Authorized Users shall not:	10. <u>Ograniczenia.</u> Za wyjątkiem powyższych przypadków, Klient i jego Autoryzowani Użytkownicy nie będą:
a) Translate, reverse engineer, disassemble, decompile, discover, or modify ProQuest's software;	a) tłumaczyć, poddawać inżynierii wstecznej, demontować, dekompilować, odkrywać ani

	modyfikować oprogramowania ProQuest;
b) Remove any copyright and other proprietary notices placed upon the Service or any materials retrieved from the Service by ProQuest or its licensors;	b) Usuwać wszelkich not na temat praw autorskich lub praw własności umieszczonych w Usłudze lub na jakichkolwiek materiałach pozyskanych z Serwisu przez ProQuest i jej licencjodawców.
c) Circumvent any use limitation or protection device contained in or placed upon the Service or any materials retrieved from the Service;	c) Omijać wszelkich ograniczeń użytkowania lub ochronnego urządzenia zawartego w Usłudze lub w niej zamieszczonego, bądź jakichkolwiek materiałów pozyskanych z Serwisu.
d) Perform penetration tests or use the Service to execute denial of service attacks;	d) Wykonywać penetracyjnych testów lub użytku Serwisu, aby przeprowadzić ataki odmowy usługi;
e) Perform automated searches against ProQuest's systems (except for non-burdensome federated search services), including automated "bots," link checkers or other scripts;	e) Wykonywać zautomatyzowanych przeszukiwań wobec systemów ProQuest (za wyjątkiem bezobciążeniowych usług przeszukujących), w tym automatycznych „botów”, kontrolerów linków lub innych skryptów;
f) Provide access to or use of the Services by or for the benefit of any unauthorized school, library, organization, or user;	f) Zapewniać dostępu lub korzystania z Serwisu przez lub na korzyść jakiegokolwiek nieautoryzowanej szkoły, biblioteki, organizacji lub użytkownika;
g) Publish, broadcast, sell, use or provide access to the Service or any materials retrieved from the Service in any manner that will infringe the copyright or other proprietary rights of ProQuest or its licensors;	g) Publikować, transmitować, sprzedawać, wykorzystywać lub zapewniać dostępu do Serwisu i wszelkich materiałów pozyskanych z Serwisu w żaden sposób, który będzie naruszać prawa autorskie lub inne prawa własności ProQuest i jej licencjodawców;
h) Use the Service to create products or perform services which compete or interfere with those of ProQuest or its licensors;	h) Wykorzystywać Serwisu do tworzenia produktów lub wykonywania usług, które konkurują bądź są sprzeczne z produktami i usługami ProQuest lub jej licencjodawców;
i) Text mine, data mine or harvest metadata from the Service;	i) Pozyskiwać tekstu, danych lub metadanych z Serwisu;
j) Communicate or redistribute materials retrieved from the Service; or	j) Przekazywać lub poddawać ponownej dystrybucji materiałów pozyskanych z Serwisu, lub

k) Download all or parts of the Service in a systematic or regular manner or so as to create a collection of materials comprising all or a material subset of the Service, in any form.	k) Pobierać w żadnej formie całości lub części Serwisu w systematyczny i regularny sposób, bądź aby stworzyć zbiór materiałów, obejmujący całość lub podzestaw materiałów z Serwisu.
l) Store any information on the Service that violates applicable law or the rights of any third party.	l) Przechowywać żadnych informacji na temat Serwisu, które naruszają odnośne prawo lub uprawnienia jakiegokolwiek strony trzeciej.